

**Procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton, tenue au Centre multiservice de Beaucanton, le lundi 13 janvier 2014**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

Cécile Philippon  
Manon Forget  
Michel Jégou  
Michel Larouche

**IL Y A QUORUM.**

Également présentes :

Renée Bégin, officière municipale  
France St-Amant, officière municipale

Cécile Philippon préside la réunion et Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par Cécile Philippon à 13 h.

**2014-SS-01**

**Adoption de l'ordre du jour**

SS-CLVAL-2040

SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la 105<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2013 à Val-Paradis;
3. Correspondance;
4. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 13 janvier 2014;
5. Nomination des présidents suppléants pour l'année 2014 :
6. Avis de motion pour l'adoption du règlement n<sup>o</sup> 32 décrétant la construction de services municipaux dans les limites de la localité de Valcanton pour le secteur non urbanisé de Val-Paradis et autorisant le remboursement des coûts de ces travaux ;

7. Demande d'aide financière pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2014 ;
8. Demande de collaboration financière pour les élèves de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> années de l'école Beauvalois pour la sortie éducative de fin d'année ;
9. Demande d'aide financière pour l'événement *Montée Ados 2014* ;
10. Adhésion au service de décarcération de la Ville de La Sarre ;
11. Avis de motion d'un règlement remplaçant le règlement no 09.03 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la Localité de Valcanton ;
12. Prime de garde durant les fins de semaines pour l'opérateur de machinerie lourde en période hivernale;
13. Nomination de représentants au sein du comité de migration régional;
14. Période de questions ;
15. Levée de la séance.

**2014-SS-02            Adoption du procès-verbal de la 105<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2013**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

SS-CLVAL-2041        SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la 105<sup>e</sup> séance ordinaire de la localité de Valcanton tenue le 10 décembre 2013.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2014-SS-03            Présentation de la correspondance**

Les membres ont pris connaissance du bordereau de correspondance qui leur a été précédemment remis.

**2014-SS-04            Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 13 janvier 2014**

M<sup>me</sup> Cécile Philippon dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M<sup>me</sup> France St-Amant en date du 13 janvier 2014 et intitulée : *Décaissements, comptes fournisseurs et paies au 13 janvier 2014.*

SS-CLVAL-2042 SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs et paies de la Localité de Valcanton au 13 janvier 2014 pour un montant total de 97 646,20 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M<sup>me</sup> France St-Amant, le 13 janvier 2014, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, France St-Amant, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

---

France St-Amant  
Officière municipale

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2014-SS-05 Nomination des présidents suppléants pour l'année 2014**

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de l'article 5.1 du règlement no 09.03 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la localité de Valcanton, une rémunération additionnelle incluant l'allocation des dépenses inhérentes à la fonction calculée sur une base mensuelle de cent dollars (100 \$) est accordée à tout membre qui, à la suite d'une résolution du conseil local à cet effet, exerce les fonctions de président suppléant ;

SS-CLVAL-2043 SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

**DE NOMMER** à titre de présidents suppléants de la localité de Valcanton pour l'année 2014 les membres du conseil suivants :

M. Michel Larouche, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2014

M. Michel Jégou, du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2014

M<sup>me</sup> Manon Forget, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2014

Conseiller élu à venir, du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 2014

**2014-SS-06**      **Avis de motion pour l'adoption du règlement n° 32 décrétant la construction de services municipaux dans les limites de la localité de Valcanton pour le secteur non urbanisé de Val-Paradis et autorisant le remboursement des coûts de ces travaux**

Conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et les villes, il est donné à la présente séance par M<sup>me</sup> Manon Forget, un avis de motion selon lequel il sera déposé à une séance subséquente, un règlement décrétant la construction de services municipaux dans les limites de la localité de Valcanton pour le secteur non urbanisé de Val-Paradis et autorisant le remboursement des coûts de ces travaux.

**2014-SS-07**      **Demande d'aide financière pour l'engagement d'un animateur de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2014**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton est située dans une région nordique et éloignée, offrant peu ou pas d'accès à des emplois d'été pour les étudiants;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton souhaite offrir à un étudiant l'opportunité de bénéficier d'une expérience de travail enrichissant, tout en lui permettant d'accéder à un emploi de qualité dans sa communauté;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton veut offrir aux jeunes de son territoire la chance de participer à des activités récréatives et des ateliers formatifs, sous la supervision de sa coordonnatrice –animatrice en loisir ;

**SS-CLVAL-2044**      **SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADRESSER** une demande d'aide financière à Ressources humaines et Développement des compétences Canada pour l'engagement d'un animateur de camp de jour, dans le cadre du programme Emploi d'été Canada 2014.

**D'AUTORISER** Mme Cécile Philippon, la présidente, ou Mme Renée Bégin, l'officière municipale, à signer tous les documents relatifs à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2014-SS-08**      **Demande de collaboration financière pour la sortie éducative de fin d'année pour les élèves de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> années de l'école Beauvalois**

Le formulaire de demande d'aide financière aux organismes de la localité de Valcanton a été transmis à l'enseignante.

**2014-SS-09            Demande d'aide financière pour l'événement Montée Ados 2014**

Le formulaire de demande d'aide financière aux organismes de la localité de Valcanton a été transmis à la personne ressource.

**2014-SS-10            Adhésion au service de décarcération de la Ville de La Sarre**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil de la Localité de Valcanton désire assurer la sécurité de ses citoyens ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton est présentement desservie par une entente relative à la protection incendie avec la Municipalité de Normétal ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de La Sarre peut offrir un service de décarcération gratuit ;

**SS-CLVAL-2045        SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHE JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADHÉRER** au service de décarcération offert gratuitement par la Ville de La Sarre, et ce, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2014-SS-11            Avis de motion d'un règlement remplaçant le règlement n° 09.03 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la Localité de Valcanton**

Conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et les villes, il est donné à la présente séance par M. Michel Larouche, un avis de motion selon lequel il sera déposé, à une séance subséquente, un règlement remplaçant le règlement n° 09.03 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la localité de Valcanton.

**2014-SS-12            Prime de garde durant les fins de semaine pour l'opérateur de machinerie lourde en période hivernale**

**CONSIDÉRANT QUE** l'opérateur de machinerie lourde doit assumer la garde durant les fins de semaine, en période hivernale;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil veulent modifier la résolution n° 104-CLVAL-2028 adoptée le 12 novembre 2013 concernant le versement d'un dédommagement pour le service de garde ;

SS-CLVAL-2046 SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**D'AUTORISER** le service de la paie à verser une prime de garde de cent vingt-cinq dollars (125 \$) par fin de semaine à l'opérateur de machinerie lourde, M. Alain Chartrand, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014 et durant la période hivernale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2014-SS-13 Nomination de représentants au sein du comité de migration régional**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton est invitée à nommer un ou deux représentants pour siéger au sein du comité de migration régional ;

**CONSIDÉRANT QUE** ce comité s'inscrit dans une démarche de concertation, afin de permettre de continuer le travail qu'Attraction Nord par le biais de la Ruée vers le Nord effectuée afin de favoriser la promotion de la région ;

SS-CLVAL-2047 SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**DE NOMMER** Mme Manon Forget, conseillère, et Mme Mélanie St-Vincent, à titre de représentantes de la Localité de Valcanton au sein du comité de migration régional.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2014-SS-14 Période de questions**

Aucune question n'est adressée aux membres.

**2014-SS-15 Levée de la séance**

SS-CLVAL-2048 L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU:

**DE LEVER** la réunion à 13 h 40.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**SOUMETTRE LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL À L'APPROBATION  
DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES  
AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON,  
AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE  
LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT  
L'APPROBATION DU CONSEIL MUNICIPAL SOIENT APPROUVÉS,  
RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.**

---

**Cécile Philippon  
Présidente**

---

**Renée Bégin  
Secrétaire d'assemblée**

---

**Stéphane Simard  
Directeur général  
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James**